Zeitschrift: NIKE-Bulletin

Herausgeber: Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe

Band: 6 (1991) **Heft:** 3: Gazette

Rubrik: OFC News

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Message concernant la modification de la Loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage (LPN)

Ratification par le Conseil fédéral

Le Conseil fédéral a ratifié le message et le projet de modification de la Loi fédérale du 1er juiller 1966 sur la protection de la nature et du paysage (LPN) à l'intention des chambres fédérales. Le projet prévoit l'intégration de la conservation des monuments historiques et de la protection des sites marécageux dans la loi déjà existante.

La conservation des monuments historiques

Les textes juridiques actuellement en vigueur en Suisse dans le domaine de la conservation des monuments historiques (arrêté fédéral du 14 mars 1958 et ordonnance du 26 août 1958) ne correspondent plus aux exigences actuelles et ne permettent pas de mener à bien de manière appropriée et efficace la tâche qui incombe à notre pays dans ce domaine. Ces textes comportent des passages archaïques et nécessitent d'être adaptés à une pratique qui a évolué ainsi qu'à l'état actuel de la législation. Il est absolument nécessaire que s'établisse une étroite collaboration entre la Confédération et les cantons à tous les niveaux d'évolution des projets de restauration souvent très coûteux. La similitude des procédés, des objectifs, des moyens d'action et des méthodes employés en matière de protection de la nature, de protection du patrimoine et de conservation des monuments historiques offre la possibilité de réunir les réglementations concernant ces différents domaines dans un seul texte. La Loi sur la protection de la nature et du paysage est pour la Confédération une base juridique qui a fait ses preuves au niveau de l'application comme des résultats. Cela est tout à fait en faveur de l'introduction de la conservation des monuments historiques dans cette loi qui donne à la Confédération la possibilité d'accorder des subventions pour la restauration d'objets faisant partie du patrimoine national et des monuments historiques ainsi que - cela est nouveau - d'apporter son soutien à la formation et à la formation continue des spécialistes et des organisations et aux mesures de sensibilisation de l'opinion publique pour les problèmes de la conservation des biens culturels. Les cantons restent en priorité compétents pour tout ce qui touche à la conservation des monuments historiques selon le principe de complémentarité en vigueur dans notre Etat fédéraliste.

Nous vous avons présenté en détails dans le numéro de mars de la Gazette NIKE (1990/1, page 17ss) la teneur et l'objectif du nouveau texte de loi. C'est également en 1990 que le projet de révision a été soumis à la procédure de consultation qui a confirmé que les principes fondamentaux et

OFC NEWS

l'orientation de la révision vont dans le bon sens. Les nouvelles dispositions et principes importants n'ont recueilli que des avis positifs. C'est maintenant aux chambres fédérales de se pencher sur le projet.

Cäsar Menz

Note complémentaire de la rédaction: Nous avons été informés que l'étude du projet a été confiée à une commission permanente, la 'Gesundheit- und Umweltkommission'. Les délais doivent être fixés au cours de la session d'hiver, en décembre prochain.